ROUBAIX

BUREAUX : 20, Grande Place. Téléphone 9-51
DEPOT DE VENTE : 78, Grande Rue

QUELLE AFFAIRE !

L'histoire des coups de ciseaux de la rue des Longues-Haies prend toute la forme d'un joyeux vaudeville.

Voilà que Mlle Lefèvre Marie-Jeanne, 18 ans, soigneuse, rue des Filatures, 51, et fille de Marie Cailleux qui frappa à coups de ciseaux, Mme Céline Depraetère, déclare que dans la nuit de dimanche à lundi, alors que les agents consignaient sa mère au poste, elle fut assaillie par deux femmes qu'elle ne connaît pas, qui l'ont terrassée, l'ont tirée par les cheveux, tandis qu'un homme lui labourait la partie haute des jambes, de ses ongles agressifs.

Elle accuse, comme s'étant livré à cette facétie un nommé Leplat Jules, 32 ans, garçon brasseur rue des Longues-Haies. Celui-ci nie formellement et il a cité plusieurs témoins qui ont confirmé ses dires.

D'une confrontation animée et que ne manquait pas d'allure, M. le Commissaire de Police ne put tirer aucune précision. Il a donc dû, en face des contradictions des témoins, se borner à enregistrer leurs déclarations et à transmettre au Parquet le procès-verbal de cette petite comédie nocturne.

N'ALLEZ PAS SI VITE !

Un deuxième coup d'filet, jeté sur les automobilistes trop pressés, a permis de dresser huit contraventions pour excès de vitesse, et deux pour avoir doublé un tramway à l'arrêt.

Espérons que ces avertissements seront salutaires, que les chauffeurs modéreront leur allure mais aussi, que chacun prendra les précautions indispensables à éviter des accidents toujours fâcheux.

Bâton Cadum pour la Barbe 1 fr.

ENCORE UN IMPRUDENT

On a rédigé une contravention contre M. Hazet Marcel, 30 ans, représentant, demeurant à Fresnes (Yonne), pour avoir doublé, avec son auto, le car B, à l'arrêt fixe, Grande-Rue, face à la rue Léon-Allart.

DANS LA POLICE

Hier à 6 h. 30, M. Vandamme, commissaire de police a réuni son personnel, pour fêter la retraite de l'agent hors classe Baugnier, du 5e arrondissement, entrée au service de la police à Roubaix le 9 avril 1820.

M. Vandamme a prononcé une allocution rendant hommage aux bons et loyaux services rendus par l'agent Baugnier.

Il a souhaité à celui-ci de jouir longtemps de sa retraite. Un cadeau et une gerbe de fleurs lui furent offerts.

M. Baugnier a remercié très ému.

Par la même occasion, M. le commissaire de police a présenté à ses collègues M. Delecourt Charles, promu brigadier et M. Smet Louis, promu sous-brigadier.

ARRESTATION

Les gendarmes ont procédé hier matin à l'arrestation d'un nommé Ildonse Buffebs, 26 ans, né à Roubaix, qui avait été condamné par le Tribunal correctionnel à 15 jours de prison pour coups.

Buffels a été conduit à Lille et écroué.

FRIGO LEBOSSÉ. — Cette semaine dans toutes ses succursales, **GRANDES VENTES RÉCLAMES** 10,220

LE REPOS HEBDOMADAIRE. DANS LES SALONS DE COIFFURE

Le Préfet du Nord a pris l'arrêté suivant :

Article 1er. — A dater de la publication du présent arrêté, seront totalement fermés au public pendant toute la journée du dimanche les salons de coiffure pour hommes, pour dames et mixtes des Villes de Roubaix, Croix, Wasquehal, Wattrelos et Mouvaux, fonctionnant en boutique, magasin, appartement ou dans un cercle, un hôtel, une entreprise de bains ou tout autre établissement ou partie d'établissement ne bénéficiant d'aucune dérogation au repos hebdomadaire et pendant toute la journée du lundi ceux qui sont bénéficiaires de la dérogation pour cette journée.

Art. 2. — Les magasins de vente de parfumerie et de maroquinerie annexés aux salons de coiffure pourront rester ouverts au public dans les mêmes conditions que les magasins similaires des villes précitées.

Art. 3. — L'effet de l'article 1er sera suspendu lorsque le repos coïncidera avec un jour de fête locale désigné par arrêté municipal conformément aux dispositions de l'article 44 du Livre II du Code du Travail.

BOCK MEYERBEER ..... LE PLUS ..... APPRÉCIÉ

LA CHORALE DES MUTILÉS A DOUAI

Notre excellent orphéon invité spécialement par le comité des Mutilés de Douai se fera entendre dimanche à l'arrivée de M. le Ministre des Pensions.

A cet effet, MM. les choristes sont priés de vouloir bien se rassembler à la gare, à 6 heures 30 au lieu de 9 heures, le train de 9 heures 15 étant supprimé.

La commission espère que les membres absents à la répétition du 2, se feront un devoir d'assister à cette exécution et invite tous les chanteurs à prendre leur ticket samedi.

EXPOSITION CANINE INTERNATIONALE

DIMANCHE 7 JUIN

Le succès de la IVe Exposition canine du Club Roubaisien du Chien de défense ne sera pas moindre que celui de ses précédentes.

Plus de 40 races y seront représentées et quelques-unes d'entre elles sont particulièrement nombreuses.

Un coup d'œil jeté sur le catalogue nous fait apercevoir une liste de 51 bergers d'Alsace ; plus loin, nous rencontrons celles des bergers belges, dont 34 groenendaels, 25 malinois ; puis viennent les terriers et autres variétés. Signalons en passant une belle collection de collies : 18 sujets, nombre n'ayant jamais été égalé dans une exposition de province ni même de Bruxelles. Les bouviers forment un lot de 26 spécimens des deux variétés.

Mais, si les chiens de bergers sont en majorité, le premier groupe composé des danois, lévriers, Dobermanns, boxers, etc., possède également des sujets d'élite et contient plusieurs classes intéressantes.

Quant aux petits chiens de luxe, ils feront l'admiration des visiteurs ; nous devons surtout mentionner les brabançons dont le joli lot de 16 sujets, de toute beauté, fera sensation. Les autres variétés belges, griffons bruxellois, schipperkes et papillons ne sont pas moindres. Il y a encore les bichons et autres, mais nous ne pouvons tout détailler.

Cette exposition sera ouverte, salle des fêtes de la rue de l'Hospice, de 8 h. à 18 heures. L'après-midi, vers 16 heures, aura lieu la compétition pour le Grand Prix du Président de la République. A cette joute qui sera passionnante, sont inscrits quelques groupes d'une homogénéité et d'une valeur incomparables.

Rappelons que le prix d'entrée est de 2 francs, les cartes permanentes sont fixées à 5 francs.

DIRICK. — Méthodes, Partitions, Disques. — 100.000 chansons. 113 bis, rue de l'Ommelet Rx. 20701

CONCERTS PUBLICS DU DIMANCHE

Programme du concert qui sera donné par les Accordéonistes de l'Epeule, à l'Hospice rue de Blanchemaille, le dimanche 7 juin, de 11 heures à midi.

1. Défilé des Nations, marche (Wauquier) ; 2. Follette, polka (Delbecque) ; 3. Mandolinette, grande valse (Tellame) ; 4. Dora, marche (Wauquier) ; 5. Calvados, marche (Descouter) ; 6. En Cadence, marche (Tellame).

Programme du concert qui sera donné au Parc Barbieux, à 16 heures, par la Fanfare « La Paix » et la Société chorale « La Cœcilia Roubaisienne ».

Première partie. — 1. Vive le Pinard, défilé (Pickett) ; 2. Eméra, fantaisie (Escudie) ; 3. Pour un oui, mazurka (Van Percik) ; 4. Linon et Dentelles, grande valse (Pillion).

Deuxième partie. — 1. Marche Triomphale (Favat) ; 2. La Vie champêtre, fantaisie (Bajus) ; 3. Cherbourg, défilé (Paul André).

Entre la première et la deuxième partie, concert par la Société Chorale « La Cœcilia Roubaisienne ».

1. « Sylvestrick », légende bretonne (Bourgault-Ducoudray) ; 2. « La Chanson des Vagues » (F. Téga).

FÊTE ANNIVERSAIRE DES « JOYEUX CYCLISTES »

Dimanche 7 juin se déroulera une fête, dont voici le programme :

A 9 heures, rassemblement des sociétaires, départ pour la photographie ; à 11 heures, vin d'honneur au local ; à 14 heures, rassemblement ; à 14 heures 45, réception des sociétés cyclistes ; à 14 heures 45, revue des sociétés par la commission ; à 15 heures, cortège cycliste dans le quartier ; à 17 heures, fête gymnique sur le podium placé au local.

Le soir, banquet anniversaire.

FOYER DES AMICALES LAIQUES

Dimanche 7, ouverture du Cercle, à 15 heures ; à 16 heures réunion des boulistes à l'étaque ; projet et organisation d'un tournoi amicaliste : concours de cartes ; jeux de billard, jacquets, fléchettes. Commissaire de service, M. Lancelle.

BIGOPHONES DU CUL DE FOUR

Cette Société qui compte à peine quatre mois de formation, a participé au concours de Lille et s'est classé en 2e catégorie.

Nos félicitations au jeune et dévoué chef.

Ce soir, à 8 heures, répétition générale.

AVIS ET CONVOCATIONS

AMICALE DES ARTS. — Réunion du Comité-Directeur et des délégués de section ce soir à 19 h. 30 au siège, 108, rue des Arts. Dernières instructions de M. P. Proy, aux membres du comité-directeur autorisés à suivre la course du Circuit Franco-Belge ; Championnat de Tir et d'Athlétisme de l'Amicale. Présence indispensable.

CLUB CYNOPHILE ROUBAISIEN. — En raison d'un tir des Archers qui a lieu dimanche prochain en notre siège, il n'y aura pas de séance de dressage ce jour-là.

Jeudi 11 juin, de 18 à 21 heures, séance de dressage avec homme d'attaque.

AMICALE DU BOULEVARD D'HALLUIN. — Dimanche 7, à 10 h., réunion générale de la section de tir : communications ; jusque midi, entraînement à la carabine pour les adultes et exercice de pointage sur le chevalet pour les juniors. Les nouvelles inscriptions sont reçues tous les jours par M. Carré, trésorier et directeur de l'école.

PHILHARMONIQUE DU JEAN-GHISLAIN. — Ce soir samedi 6 juin, à 20 h. 30, répétition.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Ce soir, à 20 h., répétition générale pour le concert de Barbieux.

MUTUELLE DES ORPHELINS ET ORPHELINES DES HOSPICES DE ROUBAIX. — Dimanche sept juin, de 10 heures à midi, rue St-André, 6 bis, perception des cotisations mensuelles.

ORPHEON DES ANCIENS COMBATTANTS. — Dimanche, réunion au siège à 2 h. 30 et à 2 h. 45 au Square Leman, au Blanc Seau.

ETAT CIVIL

Naissances : Karel Faflak, rue Jules-Guesde, 247. — Emilienne Wilczynski, rue du Moulin, 40.

Publications : Emile Vandenborre, tailleur d'habits, rue Vallon, 45 et Stéphanie Vanhouteghem, contre-dame, rue des Anges, 98.

Décès : Hippolyte Debray, 74 ans, rue de Blanchemaille, 37. — Louis Janssens, 78 ans, rue Richard-Lenoir, 11. — Suzanne Gagliardi, 1 an, rue Pierre-de-Roubaix, 41. — Catherine Zabrowarna, 25 ans, rue du Château, 13.

A L'OPTOMÈTRE

Maison recommandée par MM. les Drs Oculistes
ATELIER ÉLECTRIQUE MODERNE
permettant l'exécution rapide des ordonnances et des réparations

JOSÉ-FRIBOURG, Opticien-Spécialiste
ROUBAIX — Grande-Rue, 18 bis — ROUBAIX
LUNETTERIE — OPTIQUE GÉNÉRALE
Tous les verres, tous les systèmes perfectionnés
— Téléphone 11.62 —

WATTRELOS

ECHO DES FÊTES DE LILLE. — La Philharmonie Bigophonique du Laboureur, qui, dimanche dernier, participa au grand concours de Lille, a obtenu le 2e prix des sociétés musicales, ce qui est un beau succès pour une société qui est encore à ses débuts.

Pour fêter ces lauriers, l'Amicale des Commerçants du Laboureur a décidé de faire une réception à la Philharmonie Bigophonique ce soir samedi à 20 heures. Réunion Gare du Laboureur, pour recevoir les lauréats des fêtes de Lille.

VESTIGE DE LA GUERRE. — La police, avertie qu'un obus de 77 se trouvait dans la cour de M. Julien Potié, rue de la Poste, à proximité du Bureau des Postes, a prévenu le service compétent pour faire l'enlèvement de cet engin meurtrier.

UNION DES MUTILÉS ET RÉFORMÉS. — Le conseil d'administration fait un pressant appel auprès de tous les membres pour assister au congrès qui va lieu à Douai, dimanche 7 juin, sous la présidence de M. le Ministre des Pensions.

Les frais de chemin de fer seront remboursés et une somme de 10 francs sera accordée comme frais de déplacement à chaque membre prenant part au congrès.

Le train de 8 heures 48 étant supprimé, les dimanches et jours de fêtes, le départ devra se faire par le train de 6 heures 36, ou par le Dijonnais de 6 heures 53 du matin.

Rassemblement à la gare de Roubaix.

AMICALE DE LA BAILLERIE. — Réunion de commission à l'école ce soir samedi, à 9 h. 30.

AMICALE DU CRETINIER. — Les amicalistes désirant participer au concours de tir de la Baillerie, sont invités à se réunir dimanche prochain 7 juin, à 8 h. 30 à l'école. Un carton sera offert à chaque tireur.

AMICALE DU LABOUREUR. — Réunion générale dimanche prochain, à 9 heures du matin. Ordre du jour très important. Présence indispensable de tous les sociétaires.

MUSIQUE MUNICIPALE. — Aujourd'hui samedi 6 juin, à 20 h., répétition générale au local, Café de l'Harmonie, Grand'Place.

ANCIENS SOUS-OFFICIERS FRANÇAIS. — Réunion mensuelle au local, Café Lambrecht, 15, Gd-Place, dimanche à 16 heures.

COMBATTANTS BELGES. — Dimanche prochain 7 juin, de 10 heures à midi, au local, 22, Grande-Place. Service de Secrétariat, Paiement des allocations de la Mutuelle.

AMICALE DU PLOUYS. — Les Amicalistes sont priés de venir nombreux au concours de tir organisé par l'Amicale de la Baillerie, dimanche 7 juin. Réunion salle de l'Amicale du Plouys, à 9 h. 30. Un carton sera offert à chaque tireur.

— Dimanche, à 14 heures, salle de l'Amicale, réunion mensuelle. Tir gratuit au cours de la réunion. Des jeux nombreux ainsi que des livres de la bibliothèque seront mis à la disposition des Amicalistes.

CROIX

RÉCEPTION DE LA PATRIOTE. — Jeudi soir à 20 h. eut lieu la réception des gymnastes de la Patriote rentrant du concours fédéral de Strasbourg. Cette belle société de gymnastique a remporté à Strasbourg un gros succès.

MM. Ponthieu et Vandenas, adjoints, représentaient l'administration municipale. A la sortie de la gare, les parents et amis offrirent des gerbes de fleurs aux lauréats. Le cortège composé des sociétés subventionnées se rendit ensuite à la Mairie où M. le maire félicita les gymnastes de leur succès et assura la Patriote de la sollicitude de la Municipalité.

M. le docteur Barroyer président de la Patriote remercia en quelques mots la municipalité de sa chaleureuse réception. Après les vins d'honneur le cortège se dirigea vers le local de la Patriote.

ETAT-CIVIL. — *Naissances.* — André Pladys, rue des Ogiers, 209. — Henriette De Bruyne, rue des Ogiers, 444. — Gabrielle Lepers, rue de Colmar, 24.

WASQUEHAL

RÉCEPTION DE LA SOCIÉTÉ « L'ESPÉRANCE ». — Vendredi soir, les sociétés de la ville se sont rendues à la gare de Croix pour recevoir la Société municipale de gymnastique L'Espérance, qui revenait de Strasbourg où elle recueillit un vif succès.

De nombreux parents et amis des gymnastes étaient également présents et couvrirent de fleurs les jeunes gens.

Un cortège se forma et c'est au son de marches allègres que la société se rendit à la mairie où l'Administration Municipale leur réservait une réception.

M. Henri Détailleur, maire, félicita chaleureusement la société de gymnastique, ses monitreurs, MM. Georges Vandewalle et Jules Voisin et la Commission administrative, notamment M. Schweitzer, président ; M. Marcel Lefebvre, le dévoué vice-président ; M. Fernand Leclercq, secrétaire et Kléber Prouvost, trésorier.

M. Marcel Lefebvre, au nom de ses camarades, s'est déclaré très touché de la sollicitude qu'avait pour la société, la Municipalité de Wasquehal, il donna l'assurance que dans l'avenir, comme par le passé, les gymnastes de l'Espérance, seraient toujours plus en avant.

La Marseillaise fut exécutée par les sociétés musicales et un vin d'honneur fut servi aux personnes présentes.

ETAT CIVIL. — Naissance. — Bernard Cavrois, « Au Cartelot ».

Les DOCKS DU NORD Vendront le Samedi 6 Juin
HOLLANDE.... les 125 gr. 0,85
MI-VIEUX au lieu de 1 fr. (1,00)

FLERS-BREUCQ

UN JEUNE HOMME MEURT NOYÉ A MERVILLE

Un jeune homme de Flers, M. Jean Doheyn, 20 ans, est mort tragiquement à Merville.

Occupé à la drague de M. Quille, il était allé en ville pour y faire quelques achats. Pour rejoindre le bateau où il avait son logement, il devait traverser la Lys, au large du Pont-Bleu. A cet effet, il se servit d'un ponton mais, sans qu'on puisse en supposer la cause, il perdit l'équilibre et tomba dans le canal. Une personne qui, de loin, avait vu l'accident, donna l'alarme. Des recherches furent opérées et jeudi dans la matinée, on retira de l'eau le corps de Dohyn qui fut déposé à l'Hospice.

D'après les constatations du docteur Richard le malheureux a été asphyxié aussitôt dans l'eau.

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel de Ville
— Téléphone 9-85 —

La XVIIe Fête Fédérale des Musiques du Nord et du Pas-de-Calais

LES FÊTES AU QUARTIER DU BLANC SEAU

Tourcoing s'anime et s'organise sérieusement en vue des grandes festivités qui doivent avoir lieu les 6, 7 et 8 juin prochain, à l'occasion du Congrès et de la Fête Fédérale des Musiques du Nord et du Pas-de-Calais.

Nous avons dit en ce qui concerne les réjouissances populaires que la ville était divisée en secteurs et avons déjà publié le programme élaboré par quelques-uns d'entre eux.

Celui que le Blanc-Seau réserve aux nombreux étrangers qui lui rendront visite est de nature à satisfaire les plus difficiles.

Parmi les Sociétés musicales qui se feront entendre citons avec l'Orphéon des anciens Combattants de Roubaix et l'Union Chorale de Croix, la Musique Municipale de Mouvaux, l'Harmonie du Moulin de Roubaix, la Fanfare Municipale de Wasquehal ainsi que l'importante Fanfare Municipale de Lys-lez-Lannoy et la célèbre Harmonie des mines de Dourges.

Voici dans ses grandes lignes le programme des fêtes élaboré par le Comité du Blanc-Seau :

Samedi 6 juin. — A 19 heures : Promenade flamande dans tout le Blanc-Seau avec le concours de l'Harmonie du Blanc-Seau.

A 20 heures : Angle des rues du Blanc-Seau et Vauban : Concert par l'Harmonie du Blanc-Seau et l'Amitié. Après le concert, continuation de la Promenade flamande.

Dimanche 7 juin. — A 11 heures : Place Leverrier, Cortège des Etendards.

A 15 heures : Réception des Sociétés au square Lenain. Vin d'honneur offert aux Sociétés.

A 15 h. 30 : Rassemblement des Sociétés rue Béranger.

A 15 h. 45 : Cortège par les rues Béranger, Deregnaucourt, du Riez, Mézières, Mouvaux, Claude Bernard, des Villas, Wattignies, Cuvier, de Mouvaux, place du Blanc-Seau (Dislocation).

16 h. à 19 heures : Concerts par : l'Harmonie des mines de Dourges, l'Orphéon des anciens Combattants de Roubaix, l'Harmonie Municipale de Mouvaux, l'Union Chorale de Croix, l'Harmonie du Moulin, la Fanfare Municipale de Lys-lez-Lannoy et l'Harmonie de Wasquehal.

20 h. 30 : Place du Blanc-Seau, grand bal.

Lundi 8 juin. — A 9 h. 30 : Grand concert sur la place du Blanc-Seau et la Muse des Travailleurs.

AU QUARTIER du FLOCON et de L'EPINETTE

Journée du dimanche 7 juin (Matinée). — Arrivée des Sociétés musicales participantes au festival.

A 14 heures : Passage rue de Calais, de la course du deuxième circuit Franco-Belge. A cette occasion, grand concert.

A 16 heures : Grands concerts donnés sur les kiosques situés rues de Calais et de Bradfort, par six sociétés musicales renommées.

A 20 heures : Grand bal populaire, angle des rues de Belfort et de Strasbourg.

Journée du lundi. — A 18 h. 30, sur le kiosque de la rue de Calais, grand concert donné par la Fanfare Cycliste et l'Orphéon des Travailleurs. Pendant les journées de dimanche et lundi : deux grandes tombolas gratuites organisées chez M. Grégoire, cafetier, 66, rue de Calais, et M. Debert, tabac buvette, 70, rue de Calais.

A chaque consommation, pendant les deux journées, il sera donné gratuitement par les deux maisons un billet de tombola donnant droit aux tirages qui auront lieu le soir à 20 heures précises aux deux cafés ci-dessus.

Le Comité des fêtes adresse un pressant appel aux habitants des quartiers pour pavoiser afin que ces derniers présentent l'aspect des grandes fêtes. De plus, 150 francs de primes seront attribuées pour les décorations et illuminations les plus méritantes.

LES TRAINS SUPPLEMENTAIRES POUR LE FESTIVAL

A l'occasion du festival international de musique le 7 juin prochain, les trains supplémentaires ci-après seront mis en marche : 2519. Lille-Tourcoing - L.T. Départ Lille 12 h. 55, arrivée Tourcoing, 13 h. 18. — 2538. Tourcoing-Lille; 302 A.V. Tourcoing-Lille.

Le train n. 2.538 permet particulièrement aux Sociétés du Pas-de-Calais de rejoindre Lille et le 3.247 vers Don-Hénin et Lens.

COMMENCEMENT D'INCENDIE

A 10 h. 18 les pompiers étaient alertés avec le fourgon-pompe et la grande échelle, le feu s'était déclaré chez Fouan-Lemoni, peignage de laine, rue du Boilly.

A leur arrivée ils constataient qu'il s'agissait d'un feu de charpente qui fut éteint au moyen de seaux d'eau et de la petite pompe à main. Dégâts : 300 francs.

Dites-moi si vous avez :
du **CONFORT** à votre **CUISINE**
de l'**AGRÉMENT** à votre **TABLE**
des **COMPTES DE MÉNAGE RAISONNABLES**
et je vous dirai que vous avez un
RECHAUD à GAZ

ACCIDENTS DE TRAVAIL

A la menuiserie Dunnels frères, rue de Guisnes, Georges Defever, 30 ans, charron, demeurant 8, place de Goyghem (Belgique), en toupillant a eu deux doigts de la main gauche blessés par les fers, 45 jours de repos.

— Chez Flipo fils aîné, filateur de coton, rue du Château, Germaine Avanbant, soigneuse, 19 ans, rue des Cayennes à Roncq, s'est blessée à la jambe gauche. 30 jours de repos.

— A la société anonyme Lorthiois frères, rue Charles-Wattine, Jules Josson, 50 ans, contremaître, rue de Courtrai, 307, en voulant enlever une barbe à une peigneuse, a eu la phalangette du médius gauche coupée, un mois de repos.

LES ACCIDENTS DE LA RUE

Un ouvrier zingueur, Georges Quesnoy, âgé de 38 ans, demeurant rue Philibert Delorme, 58, à Roubaix, se trouvait hier, vers 6 h. 50 du matin sur le trottoir du Magasin Odoux, place de la République, attendant la tramway M.

A l'arrivée du tramway, il s'élança dans sa direction et se jeta sur un cycliste arrivant en sens inverse. Cycliste et piéton tombèrent, le premier se faisant au genou gauche une coupure profonde de quinze centimètres de longueur, ayant nécessité de nombreux points de sutures et une incapacité de travail de vingt jours.

Le piéton s'est relevé sans blessure. Le cycliste blessé est un nommé Stéphane Estienne, 23 ans, homme de peine, demeurant rue de la Marne, 25 à Linselles. Il a été reconduit à son domicile par la camionnette-auto du poste central de police et a reçu les soins de M. le docteur Delbecq de Linselles.

M. Maréchal, commissaire de police du quatrième arrondissement a ouvert une enquête.

FÊTE DU QUARTIER DES PHALEMPINS

Programme des festivités des 6, 7 et 8 juin 1925. — **Samedi 6 juin** : à 8 h. 30, grande retraite aux flambeaux, rassemblement rue de Gand, face au Palais de justice ; à 9 heures, Départ, itinéraire : rue de Gand et avoisinantes et principales rues du quartier.

Dimanche 7 juin : réveil en campagne et salves d'artillerie ; à 14 h. 30, formation du cortège rue de Gand, tête à hauteur du 87, les autres sociétés suivront vers la rue Saint-Pierre.

A 15 heures précises, revue par la commission des fêtes et départ du cortège ; itinéraire : rues de Gand, Lapérousse, Archimède, Ingres, des Phaempins, de la Baille, Jean-Bart, Saint-Blaise, de Gand. Dislocation à hauteur de la rue de Cassel.

A 16 heures : Sur le kiosque place des Phalempins, audition municale par toutes les sociétés ayant pris part au cortège. Des auditions musicales seront données également à l'angle des rues de Cassel et de Gand, des rues des Phalempins et Ingres.

A 20 h. 30 : place des Phalempins, grand bal populaire. Eclairage à l'électricité.

Lundi 8 juin : Jeux divers dans les estaminets du quartier.

Le soir à 20 heures sur le kiosque, place des Phalempins, grand concert par l'Harmonie La Fraternelle.

Les habitants sont invités à pavoiser.

Demandez un COMBIER

FÊTES DU QUARTIER DE LA MAISENCE

Le Comité invite les Cafetiers du quartier, sans exception, à se rendre chez M. Idisore Pergot, angle des rues de la Maisence et Auber, aujourd'hui samedi 6 juin, de 13 h. 30 à 14 h. 40. Remise des lots pour les jeux.

Il rappelle en même temps la retraite aux flambeaux à 21 heures. Rassemblement à hauteur de la rue Dupuytren, même itinéraire que le cortège. Aussitôt la dislocation, les enfants, porteurs de lanternes se réuniront au kiosque rue de la Maisence pour la distribution des gâteaux.

FERMETURE DES ETABLISSEMENTS PUBLICS

Le maire de la ville de Tourcoing a l'honneur d'informer ses concitoyens que les établissements publics pourront, à l'occasion du festival de musique, rester ouverts les nuits du 6 au 7, du 7 au 8 et jusqu'à 2 h. du matin durant celle du 8 au 9 juin courant.

SAVON EAU DE COLOGNE LT PIVER

FUNÉRAILLES

Vendredi, à 8 h. 30, ont eu lieu les funérailles de M. Gustave Robbe, mutilé de guerre, décoré de la médaille militaire et la croix de guerre, membre de l'Ecole de Rééducation des Mutilés de Tourcoing.

Une forte délégation de camarades mutilés avaient tenu à rendre un dernier hommage au défunt, que les blessures et les privations ont ravi trop tôt à sa famille.

Parmi la nombreuse assistance, nous avons remarqué MM. Henri Coffin, Henri Lefebvre, vice-président des Combattants Républicains ; Arthur Nys, président ; C. Vandorne, conseiller municip aux ; Auguste Debove, trésorier de la F. N. C. R. ; Cyrille Beuque, du Groupe du Brun-Pain. MM. Lecocq et Tiberghien, chef d'atelier et professeur de l'Ecole des Mutilés, etc.

SOLIDARITÉ LAIQUE ET SOCIALE

Aujourd'hui samedi 6 juin à 19 heures, café Devernay, 118, rue du Brun-Pain, réunion pour les quartiers du Brun-Pain, les Francs et Fin-de-la-Guerre.

Réorganisation de la 5e secion, renouvellement de la commission, inscription des nouveaux adhérents.

A L'INSTITUT COLBERT

M. Deleporte, ingénieur de la Société Anonyme des Etablissements Neu, traitera dimanche 7 juin, à 10 h. 30, à l'Institut Colbert, 10, rue de Gand, le sujet suivant : « Le débourrage des cardes par le vide ».

COURS D'ARBORICULTURE

Dimanche, à 10 heures, au jardin botanique, rue de la Croix-Rouge, aura lieu un cours : sujet, ensachage des fruits ; culture de la tomate.

AVIS ET CONVOCATIONS

AMICALE COLBERT. — Les Anciens Elèves sont invités à assister le dimanche 7 juin, à 10 h. 30, à la conférence de M. Deleporte, ingénieur.

Sujet traité : le débourrage des cardes par le vide.

AMICALE DE L'ECOLE DE LA RUE DU CALVAIRE. — Le foyer et le stand de tir seront ouverts tous les dimanches, de 10 heures à midi, à partir du 7 juin.

A chaque séance, une tombola sera tirée.

HARMONIE DE LA CROIX ROUGE. — Dimanche 7 juin, à 11 heures, rassemblement café Emile Stock, place Charles Roussel.

AMICALE DES REPASSEURS DE LAINE BRUTE. — Samedi 6 juin, à 18 heures, réunion mensuelle des repasseurs de laines brutes, local habituel. Cotisations.

ETAT CIVIL

Naissance. — Marie Masson, rue de Brest, 26.

Publications. — Albert Vancouille, commerçant et Laure Duthoit, moulineuse. — Léon Juvené, maçon et Julienne Honnis, dévideuse. — Rodolphe Devalet, chimiste et Marlette Devalet, s. p. — Martinache Alexandre, cimentier et Marguerite Six, dévideuse. — Fernand Galez, entrepreneur et Lucienne Hullier, contredanse. — René Barthélémy, opérateur de cinéma et Coralie Wynaert, hobineuse. — Emile Luchet, employé de commerce et Jeanne Dal, s. p. — André Leveuble, peintre et Jeanne Simoens, soigneuse. — Arthur Duvosquel, mécanicien et Amandine Ronduel, ménagère.

Décès. — Théophile Hornaert, 75 ans, rue Lamartine, 37. — Marie Cattoire, 89 ans, rue St-Jacques, 43. — Agathon Vandenhaegh, 48 ans, rue Nationale, 122. — Ismérie Leteurtre, 79 ans, rue des Bleuets, 80. — Juliette Deleume, 60 ans, rue du Tilleul, 6. Thérin, 29. — Geneviève Baptiste, un jour, rue du Brésil, 2.

Au FRESNOY

Samedi, en soirée. — Dimanche et Lundi, en matinée et soirée. — On présente un très beau drame avec HENRY PORTEN :

« MATERNITÉ »

un Paramount :

Douloureuse Aventure

un Episode le 6e) :

LES FILS DU SOLEIL

deux comiques : **OUAH ! OUAH ! !** et **FILATURE**; un documentaire : **Pathé-Revue.**

AU DANCING : Dimanche, **DEUX JAZZ.**

Les Lundis soir, au « Fresnoy », sont des plus amusants.

DANCING — SKATING — CINEMA

PONT des PIATS

Un programme sensationnel, du 6 au 11 juin 1925. Une grande super-production française, avec le célèbr. Henri Baudin, dans : **L'ARRIVISTE**, drame moderne en 8 parties. — Le rival de Jackie Coogan, Dinky Dean, dans : **FILS DE ROI**, comédie dramatique en 6 parties. — **LES SINGES A L'ECOLE**, comique en 2 parties. — **AUBERT-JOURNAL.**

Séances. — Matinées : dimanche et jeudi, à 3 heures ; Soirées : samedi à 8 heures, dimanche et lundi à 7 heures et demie.

Tous les dimanches, de 9 heures à 11 heures, **BAL PERMANENT** avec deux orchestres, avec le fameux The-Livin Jazz, sous la direction de C. Bringier et l'orchestre symphonique, sous la direction de M. J. Maillet.

La semaine prochaine, Tom Mix, son cheval Tony et son chien, dans son plus grand film de l'année : DANS LE BRASIER.

Ciné Bal Salon RUE HOUCHARD

Programme sensationnel du 6 au 11 juin 1925. Pas de bluff... Mais toujours les plus beaux films !.

Cette semaine encore, un grand film français : **L'ARRIVISTE**, une œuvre célèbre interprétée par une pléiade d'excellents artistes, tels : Henri Baudin, Pierre Blanchar, Ginette Maddie, etc. (en 9 parties). — **FILS DE ROI**, comédie dramatique interprétée par Dinki Dean, le rival de Jackie Coogan, 5 parties. — **SINGES A L'ECOLE** comique en 2 parties. — **AUBERT-JOURNAL**, actualités.

Séances. — Matinées : samedi, dimanche et jeudi, à 3 heures ; Soirées : samedi, dimanche, lundi et jeudi, à 7 heures et demie.

BAL, samedi en soirée. Dimanche, **BAL PERMANENT**, de 3 h. à 11 h. : 2 orchestres, 1 jazz-band, avec le célèbre Jazz « Gil-Duf » et le trompette américain Popol's.

CINEMA DU BRUN-PAIN
RUE DES CHAMPS. — DIRECTION : L. HOUPLINE

A la demande générale, à partir du dimanche 7 juin, grand changement qui plaira à tous. Attention ! ! !

Au Cinéma, séances et prix habituels des places. Programme choisi : **SURVIVRE. — A LA MERCI DES LIONS**, grand drame poignant, angoissant. — **LE TÉMOIN**, drame d'aventures. — **L'AUTO D'AMOUR**, comique, 2 parties.

Dans la coquette salle de danse, tous les dimanches, **BAL PERMANENT** à partir de 3 heures ; 2 orchestres, 1 jazz-band. Les derniers succès ! Entrée générale de jardin et bal : 1 fr. 50. L'entrée du bal sera fera par la porte du jardin.

On s'amuse toujours à la rue des Champs !

Tourcoing - Hippodrome - Palace
Direction : PICO

PROGRAMME DES 6, 7 et 8 JUIN

RIEFFLE la vedette cinématographique, chantera en chair et en os pour la 2e fois à l'Hippodrome de Tourcoing : **DARRAS**, dans son nouveau sketch ; **THE BRISTON'S**, cyclistes et acr. et les incomparables **BROWN BROS**, dans leur extravagante excentricité. — Pathé-Revue, Pathé-Journal, **MILORD L'ARSOUILLE, LE SIGNE SUR LA PORTE**, grand film en 6 parties, avec NORMA TALMADGE. Location comme d'usage.

Samedi on chain une attraction extraordinaire : **UN CHIEN QUI PARLE !**

MOUVAUX

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — Chez M. Augustin Masquelier, entrepreneur à Tourcoing, Vermeulen Léon, 23 ans, manœuvre, domicilié Cité Ste-Marie à Linselles, s'est fait quelques égratignures à la face antérieure du genou gauche, en poussant une brouette. 10 jour de repo.

— Aux établissements Lorthiois Frères, à Mouvaux, rue Lorthiois, Pladys Omer, 40 ans, ajusteur, demeurant à Roubaix, rue de Rome, cour Decuypere, 8, s'est fait un effort dans le dos en travaillant à une lisseuse 4 à 5 jours de repos.

TOURNÉE DU PERCEPTEUR. — Le Percepteur se rendra aujourd'hui à 9 heures, à la Mairie (1er étage) pour recevoir les contributions directes et payer divers mandats.

ETAT-CIVIL. — Naissance. — Irène Vernier, rue des Duriez, 31.

Quand Bébé pleure...

C'est presque toujours parce que son alimentation est indigeste ou insuffisante. Vous lui rendrez sa santé et sa bonne humeur en le nourrissant avec la

farine lactée Nestlé

Brochure "Soins à donner aux Enfants" et échantillon envoyés gratuitement par la Société Nestlé, 6, av. Pontelis, Paris-6e

Jeux & Education Physique

CYCLISME

AMICALE DES ARTS DE ROUBAIX

Journée du dimanche 7 juin. — L'Amicale prendra part au Circuit Franco-Belge. Pour les coureurs et soigneurs de service, R. Van, local à 10 heures. Pour Desbonnets, Janssens, Descamps, Tielmans, Hiergens, Buert, Renard, Waesberghe, Christians, Notte, Poupart. Ces derniers devront se reporter aux instructions qu'il leur a été donné vendredi dernier.

AMIS DE LA PEDALE DE ROUBAIX

Dimanche 7 juin, ortie en ville pour participer à la fête cycliste organisée par les Joyeux Cyclistes en l'honneur de l'anniversaire de leur société.

Réunion à 1